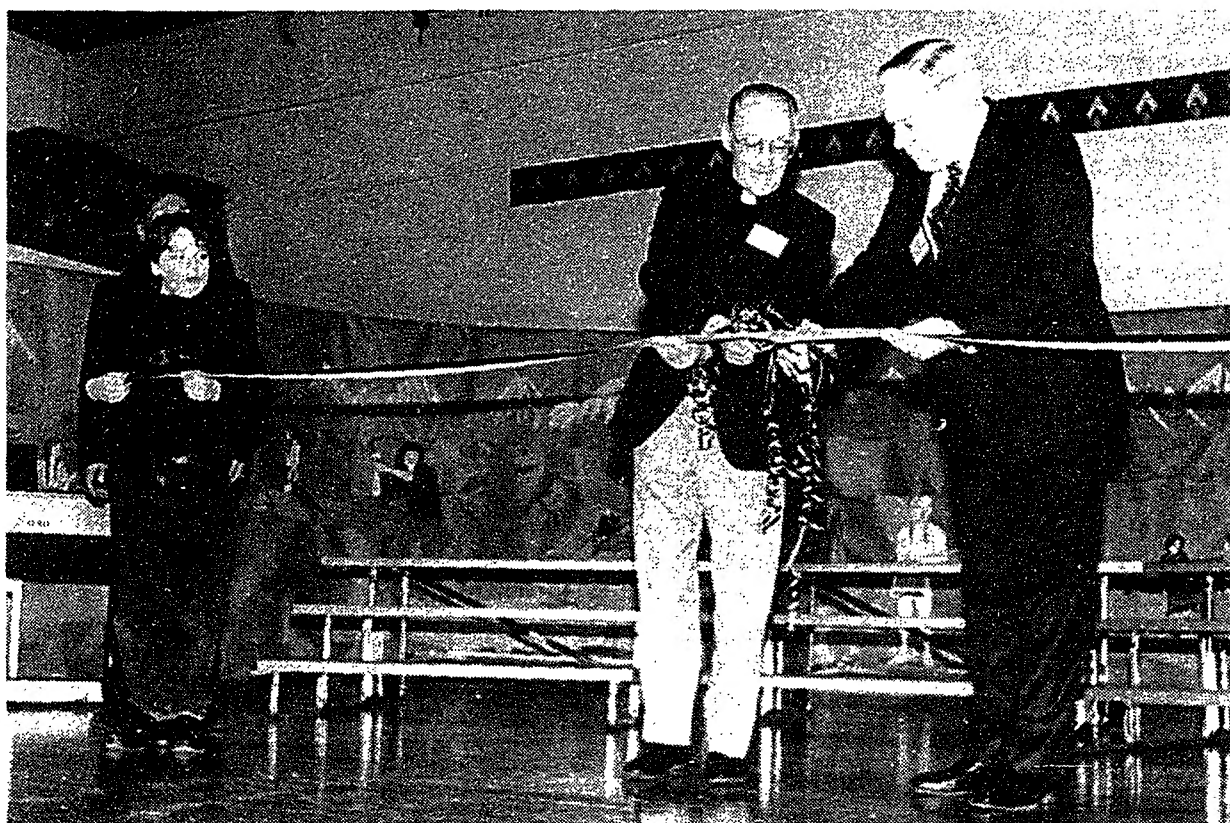




L'ouverture officielle de la 11e école francophone en Alberta



(Photo Pierre Brault)

Une fois les discours terminés, on a procédé à l'ouverture officielle en coupant le ruban traditionnel. Le père René Bélanger, o.m.i. et le président de la Commission scolaire des écoles catholiques d'Edmonton ont coupé le ruban tenu par Jean-François Lapierre et Michaël Apedaile.



1500 \$ pour Le Bistro

(Photo Carole Thibeault)

Frank Saulnier, président du GOLF PAR EXCELLENCE, a remis un chèque de 1 500\$ à André Boudreau, président du comité de direction du Centre Marie-Anne-Gaboury. Ce dernier a mentionné que cet argent serait investi dans l'achat de disques compacts de langue française pour garnir la discothèque du Bistro.

Les gens nous ont livré leurs commentaires sur ce nouveau lieu de rencontre pour les francophones.

...à lire en page 6

Les glorieux et la Coupe Stanley

...à lire en page 12

Bribes d'histoire franco-albertaine

...à lire en page 2

Opération sacoches vides

...à lire en page 11

05/03

Pourquoi Canards Illimités?

...à lire en page 3

En bref...

Shehaweh et Marina Orsini

MONTREAL - À compter du mardi 9 mars prochain à 22 heures, vous avez rendez-vous avec Shehaweh ou la rencontre de deux cultures. Shehaweh est jouée par la talentueuse Marina Orsini qui vous en fera voir de toutes les couleurs dans cette série tant attendue. On compare cette grande saga à «Roots» par le choc et la violence des affrontements culturels et aux «Oiseaux se cachent pour mourir» par ses déchirements amoureux et existentiels et sa remise en question des valeurs fondamentales.

Céréales 93: un rendez-vous!

EDMONTON - Les réunions d'information Céréales 93 de la Commission canadienne du blé offriront, cette année, plusieurs points d'intérêt aux participants: petits déjeuners avec les commissaires, bandes vidéo, présentations, démonstrations, etc. Les réunions se tiendront du 2 mars au 7 avril 1993 dans 14 villes des Prairies. Voici la liste des villes et des dates pour l'Alberta: Westlock, le 30 mars; Stettler, le 31 mars; Vermilion, le 1er avril; Vulcan, le 6 avril; Grimshaw, le 7 avril.

FJA en assemblée annuelle

EDMONTON - C'est du 19 au 21 mars que se tiendra la 21e Assemblée générale annuelle de Francophonie jeunesse de l'Alberta (FJA) au parc Switzer du centre Blue Lake à Hinton. C'est un site enchanteur que les jeunes apprécieront sûrement. Le thème de cette année est: «En route vers le sommet». Ça promet!

Baccalauréat international

QUÉBEC - M. Guy Giguère, agent d'information pour Le Petit Séminaire de Québec était de passage en Alberta au cours des dernières semaines pour visiter les écoles secondaires. Le Petit Séminaire offre maintenant le Baccalauréat international d'une durée de deux ans qui est reconnu par les grandes universités du monde. Ce diplôme donne accès en deuxième année dans les universités hors Québec. Pour de plus amples détails, on peut rejoindre M. Giguère à Québec au (418) 694-1020.

Bribes d'histoire franco-albertaine

EDMONTON - Guy Lacombe vient de publier la transcription des émissions radiophoniques qui ont été diffusées sur les ondes de CHFA en 1989-90. Au cours de ces émissions, qui étaient transmises chaque semaine sous forme de dialogue avec l'animateur Michel Charron, l'auteur a abordé une série de sujets touchant principalement les institutions franco-albertaines, mais aussi certains personnages qui ont marqué notre histoire d'une façon ou de l'autre, tels Jean-Baptiste Morin, l'inspecteur LeBlanc, Alexandre Lavoie, Léo Piquette et d'autres.

Mais ces émissions se sont attardées surtout à nos institutions, en particulier le poste CHFA qui célébrait, en 1989, son quarantième anniversaire d'existence. On y trouvera aussi l'histoire de la Faculté Saint-Jean, de la fondation de l'ACFA et des organismes qui l'ont précédée, des Concours de français, de la Sécurité familiale, du Carrefour, des journaux français de l'Alberta, etc.

D'autres émissions traitent de l'histoire de certaines de nos communautés, notamment celles de Saint-Albert, de Plamondon et de Saint-Paul; d'autres encore évoquent le dévouement remarquable des communautés religieuses francophones de l'Alberta; d'autres racontent certains



(Photo d'archives)

Guy Lacombe

événements qui ont marqué notre histoire, par exemple la Rébellion de 1885. Plusieurs autres sujets sont également discutés.

En publiant ces émissions, Guy Lacombe a voulu rendre hommage à nos pionniers et

alimenter la fierté de ceux ou celles qui connaissent peu la contribution importante des

Franco-Albertains dans l'histoire de notre province. «Il m'a semblé utile de publier ces entrevues afin de faire connaître davantage aux jeunes et aux moins jeunes de chez nous et d'ailleurs la part importante qu'ont jouée les francophones de l'Alberta dans l'édification de notre société, peut-on lire dans l'avant-propos. J'espère aussi, dit encore l'auteur, que ces quelques pages piqueront la curiosité des lecteurs, leur donneront le goût d'en savoir davantage et les inciteront à faire des recherches plus poussées sur les sujets abordés.»

Ce livre d'environ 140 pages est divisé en quarante chapitres de trois pages chacun. Cette présentation, sous forme de dialogue en rend la lecture facile même pour les enfants des écoles élémentaires. Ce volume contient en outre trois index utiles: un pour les noms de personnes (212 entrées), un pour les noms de lieux (133 entrées) et un pour les organismes (126 entrées) dont il y est fait mention.

On peut se procurer Bribes d'histoire franco-albertaine pour le prix de 15.00 \$ (port payé) en s'adressant directement à l'auteur au 9336 - 94e Rue, Edmonton, Alberta T6C 3V7.

Dans LE FRANCO il y a 25 ans...

Mercredi le 6 mars 1968, vol. 1, no. 16

- Les évêques ont finalement présenté leur mémoire sur l'avortement

- Du français en Colombie, Coquitlam, C.-B. La commission scolaire de Coquitlam a décidé de demander au gouvernement provincial la permission d'avoir des classes de maternelle entièrement françaises en septembre prochain.

Si l'initiative a du succès, l'enseignement exclusivement français s'étendrait à d'autres classes jusqu'à la troisième année au cours des quatre prochaines années.

Coquitlam comprend Maillardville, le plus important centre francophone de la Colombie Britannique.

La décision fait suite à une requête qui avait été adressée à la commission scolaire, en décembre dernier, par la fédération canadienne-française.

- 19e Cabane à Sucre d'Edmonton, samedi le 30 mars 1968

- La recherche de pétrole devient plus intense au Canada

- L'Almanach Franco-Albertain, version '68 (éditorial)

- Honneur insigne conféré à M. J. B. Goulet de Maillardville



Deux étudiantes de l'école Citadelle remportent des prix

PATRICK ALLARD

LEGAL - Après avoir participé à un concours organisé par la Légion canadienne de Morinville afin de souligner le Jour du souvenir, Elise Chauvin et Jacqueline Laberge de l'école Citadelle de Legal l'ont emporté au niveau régional. De plus, elles se sont qualifiées pour la finale provinciale et pourraient mériter un voyage à Ottawa pour souligner le Jour du souvenir en novembre prochain.

Pourquoi Canards Illimités?

CAROLE THIBEAULT

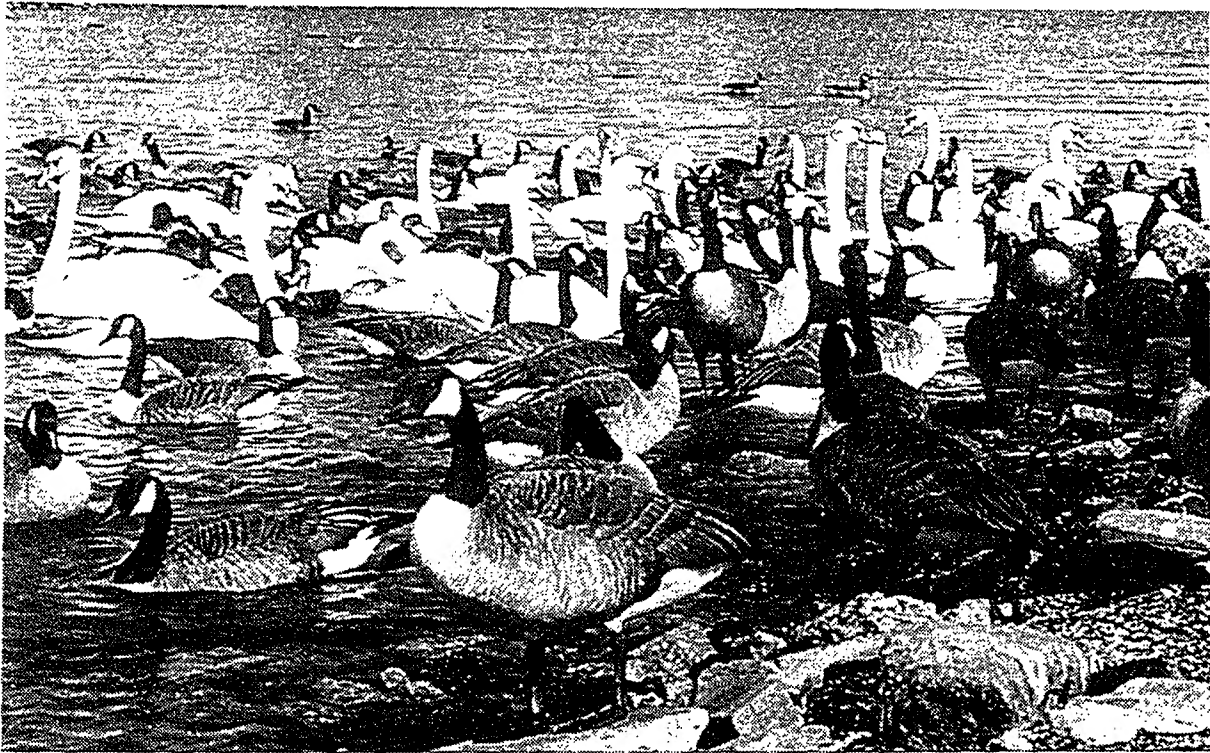
EDMONTON- Saviez-vous que 70% de la sauvagine nord-américaine naît et grandit au Canada? Saviez-vous que, depuis 1938, le Canada a été le site de 7 903 projets de construction et de protection d'habitats pour les canards sauvages, dont 2 193 dans la seule province de l'Alberta? Enfin, connaissez-vous cet organisme à but non-lucratif qui se fait un devoir, un honneur et un plaisir de prendre soin des populations de sauvagine d'Amérique du Nord?

Canards Illimités a été fondé par des sportifs américains au cours de la grande sécheresse des années 1930. Voyant les populations de sauvagine diminuer rapidement, ils ont entrepris de recueillir des fonds pour créer ou sauvegarder les habitats. Aujourd'hui, l'organisme compte plus de 100 000 membres bénévoles à travers le Canada. En 1992, grâce à leurs activités de prélèvements de fonds (l'activité la plus populaire est certainement les dîners-bénéfices), ils ont réuni plus de 14 millions \$ qui ont directement servis à la conservation des habitats.

«Nous aimons les canards. La plupart de nos gens sont des chasseurs ou photographes. Et nous savons que si nous avons de bons habitats pour les canards, ce sont aussi de bons habitats pour les autres oiseaux, pour les poissons, les chevreuils, etc.», constate Brian Wilkie, superviseur provincial de Canards Illimités.

En procédant ainsi à l'aménagement de terres humides, Canards Illimités aide à sauvegarder et à équilibrer les nombreuses races de sauvagine qui ont été perturbées par la venue de l'humain. Les villes, les routes, les systèmes d'irrigation des fermiers sont autant de phénomènes qui ont contribué à la disparition des marais et des marécages. Dans le sud de l'Alberta, la population de canards pilets, menacée d'extinction, retrouve du poil de la bête et comprend maintenant 30% du nombre de canards qui la constituaient au départ. Sans Canards Illimités, ce pourcentage pourrait être encore plus bas.

Les Prairies sont souvent les endroits les plus touchés par les interventions de l'organisme étant donné les ravages que peut causer une sécheresse dans ce coin du pays. Selon Brian Wilkie, les années 1980 ont été particulièrement difficiles. «Quand c'est très sec, il y a des lacs dans le sud de l'Alberta et de la Saskatchewan qui deviennent complètement asséchés. Alors, il n'y a plus d'endroit pour la sauvagine. On doit s'assurer



(Photo Craig Ritchie, revue Conservationniste)

Chaque hiver, à l'ombre des gratte-ciel de Toronto, vous pouvez voir des centaines de canards, d'oies et de cygnes qui prennent possession du secteur riverain.

qu'il y a des endroits sécuritaires où on sera certain qu'il y aura de l'eau», ajoute-t-il. Paradoxalement, alors que 75% des fonds recueillis par Canards Illimités proviennent des cueillettes de fonds effectuées aux États-Unis, la plus grande partie de cet argent est investi au Canada car c'est d'ici que

proviennent la plupart des canards sauvages qui émigrent chez nos voisins du sud.

Avec ses propres ingénieurs, biologistes et tous les autres spécialistes nécessaires, Canards Illimités n'investit que pour la conservation des habitats. Par exemple, plutôt que d'acheter le terrain sur lequel on veut

intervenir, on tentera plutôt de négocier une entente avec le propriétaire pour y avoir accès gratuitement car, de toute façon, ce dernier profitera certainement d'un habitat naturel en bonne santé. «Canards Illimités ne fait aucun profit. C'est tout utilisé pour les habitats des canards», d'assurer Sylvie

Pageau une volontaire très impliquée. Pour la même raison, l'organisme se refuse à devenir un groupe de pressions. «Nous pensons que c'est meilleur de construire directement sur le terrain plutôt que de dépenser notre argent et notre temps en essayant de convaincre le gouvernement de changer ses lois ou de sauver certains endroits... ce qu'il ne fera peut-être même pas», fait remarquer le superviseur provincial.

Brian Wilkie supervise le travail de nombreux groupes de bénévoles en Alberta. Ces derniers organisent de nombreux dîners-bénéfices ou autres activités. Déjà, à Calgary, il existe un groupe de francophones qui recueillent des fonds pour l'organisme. M. Wilkie avoue qu'il aimerait aussi qu'un groupe de francophones d'Edmonton en fasse autant.

De plus, Canards Illimités organise un congrès tous les deux ans pour réunir ses membres. Du 25 au 28 juillet 1993, le congrès se déroulera à Edmonton. Plus de 600 personnes sont attendues et on y discutera des projets mis de l'avant par l'organisme.

Un bottin de ressources pour les femmes

CAROLE THIBEAULT

EDMONTON- Les femmes ont maintenant à leur disposition un tout nouveau bottin de ressources. Il y a plus d'un an déjà, l'Association des groupes de femmes francophones de l'Alberta (AGFFA) prenait la responsabilité de répertorier les noms de femmes francophones de la province possédant un talent ou une expertise dans divers domaines.

Le Bottin des femmes francophones de l'Alberta est en circulation depuis le mois de novembre dernier. Simple et facile à utiliser, ce petit répertoire qui contient plus de 250 noms comporte deux avantages: d'abord de permettre aux femmes de connaître les ressources qui sont à leur disposition dans leur communauté. «Souvent, on ne pense pas que de telles ressources existent en Alberta; que des femmes ont de l'expertise dans un domaine bien particulier dans notre province. Alors, on va voir au Québec...», fait remarquer Evelyne St-Amand Hubert, coordonnatrice de l'AGFFA. Ensuite, le deuxième avantage est justement de permettre à des femmes de se faire connaître et d'offrir à leurs consœurs la chance de bénéficier de leurs



Evelyne St-Amand Hubert

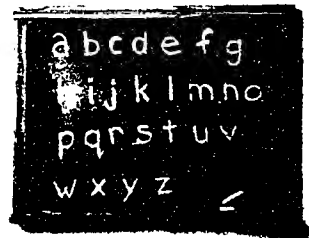
compétences et aptitudes.

L'AGFFA est un organisme jeune. Vieille d'à peine deux ans, l'Association fait le lien entre une dizaine de groupes de femmes en Alberta. De plus en plus, elle s'active et se fait

connaître. En plus du Bottin des femmes francophones, elle a dressé un répertoire de ressources dans le domaine de la santé, une liste de documents audiovisuels et écrits en français portant sur la violence faite aux femmes.

Enfin, l'AGFFA organise des Ciné-femmes en régions. Le film «Au-Delà du 6 décembre» a été présenté à Saint-Isidore le 25 février dernier et sera présenté à Lethbridge le 12 mars ainsi qu'à Saint-Paul le 1er avril.

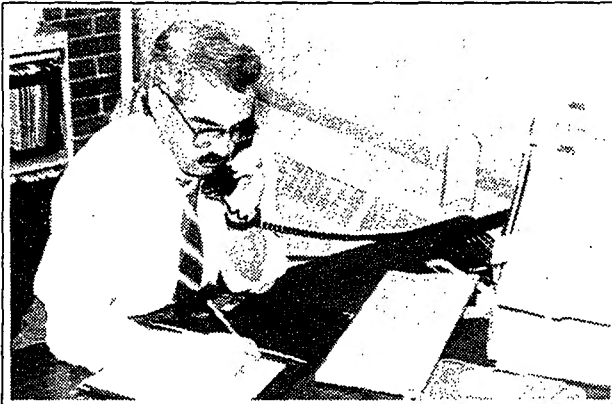
La plupart des gens croient qu'il n'y a qu'une façon d'aider le monde en développement. Nous en avons 26.



Pour plus de renseignements, téléphonez au 1-800-661-CODE.



L'autonomie grâce à l'alphabétisation dans le monde en développement.



EDITORIAL

par Pierre Brault

Mulroney accroche ses patins

Ce que certains Canadiens et Canadiennes attendaient depuis longtemps s'est enfin produit la semaine dernière. Le PM Brian Mulroney a décidé d'accrocher ses patins. Il a remis sa démission comme chef du Parti conservateur mais restera en poste jusqu'à ce qu'on lui ait trouvé un successeur. Il restera aussi député de son comté jusqu'aux prochaines élections. Il ne mènera donc pas les troupes conservatrices lors de la prochaine élection. La grande bataille qui se dessinait entre Jean Chrétien et Brian Mulroney n'aura jamais lieu.

À mon avis, Mulroney voulait avoir la certitude que Joe Clark ne lui succéderait pas comme chef conservateur avant d'annoncer sa retraite. Et c'est pour cette raison qu'il a attendu que Clark tire sa révérence pour poser le geste que l'on connaît.

SATISFACTION

Brian Mulroney part avec la satisfaction du devoir accompli. Du moins, c'est ce qu'il dit. Il faut reconnaître qu'il a réussi à réunir les députés de son parti de l'Ouest et de l'Est et à les faire travailler ensemble. Jamais depuis fort longtemps, a-t-on vu un caucus témoigner autant de fidélité à son chef. Il a harmonisé les relations avec les provinces et mis fin à la confrontation qui existait sous le régime libéral de Trudeau. Il a passé le libre-échange avec les Américains et l'ALENA avec les Américains et les Mexicains. Il ne faut pas oublier la fameuse TPS qui ne fait le bonheur

de personne et l'abolition de l'universalité dans le régime des allocations familiales.

DOSSIER CONSTITUTIONNEL

Son plus grand cheval de bataille, le dossier constitutionnel, lui aura causé la plus grande déception. Il voulait que le Québec réintègre le giron canadien dans l'honneur et la dignité. Ce n'est pas encore fait. Tout d'abord, l'Accord du Lac Meech a été un échec. Et on croit dans les milieux bien informés que Mulroney ne l'a jamais pris. C'était son bébé. Elijah Harper au Manitoba et Clyde Wells à Terre-Neuve, lui ont donné le coup de grâce. Puis l'Accord de Charlottetown a connu le même sort mais cette fois par la voix d'un référendum national auquel les Canadiens ont dit «NON».

MAUVAISE STRATÉGIE

Le gouvernement Mulroney avait probablement une bonne salade à vendre au cours de ces huit ans mais il n'a jamais été capable de convaincre les Canadiens et les Canadiennes d'embarquer dans le jeu avec le résultat que l'on connaît. Pour moi, le PC restera toujours un parti qui a été élu à intervalles dans l'histoire de la Confédération pour faire le ménage dans la maison canadienne et qui n'a malheureusement pas toujours réussi.

Reste maintenant à savoir qui remplacera Brian Mulroney à la tête du PC. Les candidats sont déjà nombreux et cette course les entraînera dans des dépenses exorbitantes se chiffrant à des millions de dollars...

LA DÉMISSION DE JOE CLARK

J'AI DEMANDÉ AU PREMIER MINISTRE SI JE POUVAIS FAIRE QUELQUE CHOSE POUR AIDER...



MICHEL LAVIGNE
APF-25

LES PROJETS D'AVENIR DE BRIAN MULRONEY...



MICHEL LAVIGNE
APF-25 (B)

LE FRANCO

APF

OPSCOM

Le Franco est imprimé sur les presses de CENTRALWEB Colorpress, Edmonton, Alberta.

Toute reproduction en tout ou en partie d'un texte ou d'une photo est interdite sans la permission écrite du Franco. Nos clients dont les annonces sont publiées dans cette édition ont cinq (5) jours pour nous signaler toute erreur de notre part et ce, à partir de la date de publication. La responsabilité pour toute erreur commise dans une annonce se limitera au montant payé pour seulement la partie de l'annonce qui contient l'erreur, en tenant compte que l'erreur est celle du journal Le Franco.

Directeur-rédacteur: Pierre Brault
Adjointe-administrative: Micheline Brault
Correspondant national: Yves Lusignan
Journaliste: Carole Thibeault
Graphiste: Marc Vaillancourt

Toute correspondance doit être adressée à:
Le Franco
8923, 82e Avenue
Edmonton (Alberta), T6C 0Z2
Tél.: (403) 465-6581 Téléc.: (403) 465-3647

Abonnement d'un an: 19,26 \$ (TPS incluse)
Hors de l'Alberta: 26,75 \$ (TPS incluse)
Hors Canada: 45,15 \$ (TPS incluse)
Courrier de deuxième classe - Enregistrement 1681
Les membres de l'Association canadienne-française de l'Alberta sont automatiquement abonnés au journal en payant leur cotisation à l'ACFA.

Nous voulons votre opinion!

N.D.L.R. - Nous invitons nos lecteurs et nos lectrices à nous écrire pour nous donner différentes opinions sur les sujets qui les intéressent ou sur les éditoriaux du journal. Écrivez-nous. Soyez concis dans votre présentation et vos idées (max. 300 mots). Signez votre lettre et incluez votre numéro de téléphone. Nous publierons toutes les lettres signées, pourvu qu'elles respectent l'éthique professionnelle du journal.

Regarder toutes choses à partir du pauvre

Filles de Jésus de Kermaria, nous tenons à remercier les communautés chrétiennes du diocèse pour le soutien spirituel qu'elles nous ont apporté lors de notre chapitre général de l'été dernier. La participation à la vie et à la mission des Églises locales nous tient à cœur depuis les

origines de la congrégation. Bien souvent, nous nous rendons compte que beaucoup de chrétiens connaissent mal la vie religieuse apostolique. Aussi, bien volontiers, partageons-nous quelques points qui nous paraissent importants.

Un chapitre général est toujours préparé, sur une année, par l'ensemble des communautés selon une grille commune de réflexion et d'évaluation. Plusieurs étapes de discernement ont lieu aux niveaux provincial et général. On peut donc dire que les orientations prises par le chapitre général sont comme un fruit qui tombe quand il est mûr. À chacune ensuite, à chaque communauté, à chaque secteur de s'en nourrir et de le laisser transformer sa vie.

Notre chapitre général qui regroupait 76 soeurs représentant les 12 pays où nous sommes implantées a été un long temps d'écoute mutuelle. Il ne va pas de soi de se comprendre et de s'accueillir quand on arrive d'horizons si différents. Faire l'expérience de l'unité - non de l'uniformité - à travers nos diversités de toutes sortes, est un don de l'Esprit, mais aussi le résultat de plusieurs moyens pris en congrégation depuis quelques

années pour nous rencontrer, nous connaître, travailler ensemble. Il faut ajouter que partager un même charisme est un grand facteur d'unité.

Au cours des six années à venir, nous sommes invitées à mettre nos pas, plus résolument encore, dans ceux de «Jésus Christ qui lui-même s'est fait

pauvre et qui a pris le parti des pauvres et des petits» (Règle de Vie). Cette suite du Christ se traduira dans notre vie quotidienne par un regard d'amour et de compassion sur notre monde déchiré, par un engagement avec d'autres chrétiens

...suite en page 6

COMMENTAIRE

N.D.L.R. - Voici la deuxième partie du commentaire de M. Michel Bouchard de Falher sur la langue et la culture françaises en Alberta.

Requiem pour la communauté franco-albertaine? Langue et culture

Sans l'appui de communautés francophones dynamiques et fortes, l'avenir du français n'est guère reluisant et celui de la culture non plus. Ce ne sont pas les écoles françaises, ni les écoles d'immersion, ni la volonté des parents qui sauvegarderont la langue française si les communautés existantes se décomposent et ne peuvent s'adapter aux changements survenus depuis plusieurs décennies. L'industrialisation, l'urbanisation et ensuite le phénomène des banlieues ont affaibli les communautés francophones traditionnelles et nous avons été jusqu'à maintenant largement incapables de réagir. Aujourd'hui, beaucoup misent sur les écoles françaises pour arrêter l'assimilation, mais cela ne se réalisera uniquement que si elles deviennent les noyaux de nouvelles communautés francophones, soit urbaines, soit rurales.

La culture, elle aussi, ne peut survivre sans communauté. Ce sont les individus, les communautés, les groupes ethniques qui créent la culture. La culture est la connaissance collective d'un peuple qui est transmise, modifiée et remaniée à chaque génération. L'art peut être une création individuelle mais la culture dans le sens large est une création collective de toute une société. Certes, il n'est pas essentiel que tout le monde partage la culture commune, mais nous pouvons affirmer que c'est la communauté qui crée, qui délimite la culture et non la culture qui délimite la communauté ou le groupe ethnique. Une culture qui n'est plus rattachée à une communauté, qui ne fait plus partie du vécu d'une quelconque communauté, n'est que du folklore et le folklore n'est qu'une culture qui est morte ou des éléments de la culture abandonnés avec le temps.

Sans communauté, il y aura peut-être des «French Canadians» qui mangeront de la tourtière de temps en temps, mais ça ne sera qu'un phénomène très éphémère et transitoire. Quelle est l'utilité d'une langue, d'une culture dont on ne se sert plus? Certes, à un certain niveau pédagogique ou intellectuel, il est utile d'apprendre une autre langue, mais sans communauté, aucune langue ne peut survivre. Si le français ne devient qu'une langue seconde, qu'une langue qu'on apprend uniquement à l'école, elle est une langue morte ou en voie de disparition même si elle vit encore ailleurs.

Certes, il y a des cas où la langue est morte mais la culture a persisté. Prenons le cas de la Louisiane. Rares sont les Cajuns qui parlent le français et presque inexistants sont les jeunes Cajuns qui parlent la langue de Molière. Certains aspects de la culture cajun ont perduré mais seulement par les liens de parenté et grâce à la communauté cajun qui existe encore.

Toutefois, avec l'intrusion de la culture et des institutions américaines, ces liens de parenté se relâchent en Louisiane et, sans l'appui de la communauté, la culture cajun ne peut survivre. Seuls les éléments récupérés par la société dominante et le folklore survivront. Le même sort attend la langue et la culture françaises en Alberta si nous persistons à nous intégrer dans la société dominante, sans nous doter d'institutions francophones parallèles aux institutions de la société dominante.

Michel Bouchard
Falher

Les opinions exprimées dans la chronique «Commentaire» sont la responsabilité exclusive des signataires.



La détente

LES SALONS DU LIVRE DU CARREFOUR

en collaboration avec
la régionale de
RIVIÈRE-LA-PAIX



L'apprentissage

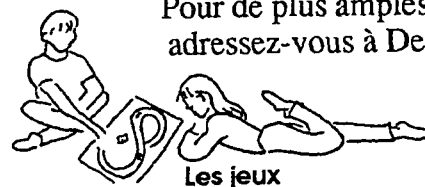
seront au "Log Cabin" à Falher

le jeudi 18 mars de 10h00 à 18h00
le vendredi 19 mars de 10h00 à 18h00
le samedi 20 mars de 10h00 à 16h00

Madame Noreen Gallagher, la coordonnatrice des Salons du livre, sera sur place pour vous aider dans votre sélection de livres, musique et vidéos

Bienvenue à tous

Pour de plus amples renseignements
adrez-vous à Denis au 837-2296



Les jeux



La musique

Donnez à votre carrière civile à plein temps une autre dimension, en travaillant à temps partiel dans la Réserve navale.

Vivez une expérience unique et enrichissante. Côté des gens intéressants. Voyagez et rencontrez de nouveaux amis.

Joignez-vous à la Réserve dès maintenant!

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec:

La Réserve navale
Edmonton 452-8843 (à frais virés)
Calgary 240-7684 (à frais virés)

La Réserve: du temps partiel pas ordinaire

Jean-Luc, opticien à plein temps,
matelot dans la Réserve navale, à temps partiel.



**FORCES
ARMÉES
CANADIENNES**

Canada

RÉGULIÈRE ET DE RÉSERVE

• Le Bistro

Un endroit apprécié

EDMONTON- Le Bistro, restaurant-bar situé au Centre Marie-Anne-Gaboury, a ouvert officiellement ses portes le 26

février dernier. De nombreux francophones s'y sont réunis pour déguster le repas de saumon et de rôti de boeuf ainsi

que pour s'amuser et danser grâce au spectacle de Crystal Plamondon... bref pour échanger et socialiser en bonne com-

pagnie dans une ambiance chaleureuse et francophone.

Pour les uns, cette soirée était une première expérience au

Bistro; pour les autres, c'était une nouvelle occasion pour s'amuser en français. Ils nous ont donné leurs impressions:



Léo Rodrigue de Beaumont
«C'est très bon. J'aime ça beaucoup. J'aime l'ambiance et la musique.»



Rob Christie
«C'est parfait. C'est très intime. C'est comme un bon petit restaurant et une boîte de nuit. Ça va être une bonne addition pour les francophones d'Edmonton. J'avais revenir»



Louise Sloan, une habituée
«J'aime ça. Je trouve que c'est vraiment beau. Je trouve que l'ambiance est relaxante. Je suis vraiment impressionnée de la manière que ça a tourné.»



Jocelyne Verret-Chiasson, une habituée
«C'est très chaleureux. Je pense que, pour les francophones, en ce moment, c'est l'endroit. C'est vraiment un endroit où on se sent chez-soi.»



Louise Millaire
«J'ai trouvé ça pas mal excellent. La nourriture est excellente. L'ambiance est très bonne. J'ai hâte de voir pour cet été de quoi ça va avoir l'air. Je pense que ça va être la place pour se réunir...»

Courrier

...suite de la page 5

ou non, pour plus de justice et de paix. Tout regarder, comme Dieu lui-même, à partir du pauvre nous conduira à nous laisser saisir ensemble par une

grâce de conversion. Notre vie religieuse apostolique s'en trouvera sûrement transformée, mais il est trop tôt de dire où l'Esprit nous mènera. Pour l'instant, ce qui nous est demandé c'est de continuer notre marche en avant, sûres que

nous pouvons compter, non seulement les uns sur les autres, mais aussi sur les communautés de croyants auxquelles nous appartenons.

Les Soeurs du Conseil général

Félicitations aux Blés d'Or

Montréal, le 4 février 1993

Mme Lise HOLETON
St-Paul (Alberta)
T0A 3A0

Chère Madame,
Il était une fois en 1973... Une grande fête qui se tenait à St-Paul animée par l'ensemble folklorique de Chicoutimi. En partageant leur goût de la danse et du folklore, la Farandole a semé l'intérêt pour la présentation et la diffusion de la culture traditionnelle. Une équipe de St-Paul a débuté les activités pour

créer, en 1976, la Société Les Blés d'Or.

À cette époque, il me faisait plaisir de contribuer personnellement au développement des Blés d'Or avec le soutien du Conseil canadien des arts populaires et de la Fédération des loisirs danses du Québec. Ce développement des Blés d'Or et cette vocation d'aider les autres ensembles folkloriques de l'Ouest canadien s'est poursuivi au fil des années.

Les Blés d'Or par leur travail

...suite en page 7

Faith In Your Future



Visitez nos écoles secondaires Portes ouvertes *

8 mars 465-6457	Maurice-Lavallée 8828-95e Rue	11 mars 476-6251	Archbishop O'Leary ** 8760 - 132e Ave.
9 mars 462-5777	Holy Trinity ** 7007 - 28e Ave.	15 mars 466-3161	Austin O'Brien 6110 - 95e Ave.
10 mars 426-2010	St. Joseph 10830 - 109e Rue	16 mars 451-1470	Archbishop MacDonald 10810 - 142e Rue
10 mars 433-4251	J.H. Picard 7055 - 99e Rue	17 mars 435-3964	Louis St. Laurent 11230 - 43e Ave.
11 mars 489-2571	St. Francis Xavier 9250 - 163e Rue		

* Toutes les Portes ouvertes commencent à 19h30
Ouvert aux parents, étudiants, à la population

** Les limites s'appliquent.
S.v.p. consulter l'école.

Edmonton Catholic High Schools and You



Edmonton
Catholic
Schools

FESTIVAL D'HIVER

4 au 7 mars '93
à Edmonton



NE MANQUEZ PAS LA FÊTE!!!

Cabane à sucre

Repas succulents

Rencontre des générations

5 à 7

Spectacles

ET BEAUCOUP PLUS ENCORE!



* Programmes disponibles • 469-4401 *

CAPITAL CITY SAVINGS

Première de sa catégorie en Alberta



PATRICK ALLARD

LEGAL- Chantale Sabourin, élève de huitième année de l'école Citadelle, a mérité 125 dollars après s'être classée première de sa catégorie en Alberta dans un concours organisé par la Gendarmerie royale du Canada afin de promouvoir le programme CRIME WATCH. Au total, 17 élèves de l'école ont mérité des mentions par la GRC de Morinville.

LES FORCES SONT AVEC VOUS.

L'équipe de recrutement mobile des Forces canadiennes sera bientôt dans votre région. Venez voir tout ce que nous avons à vous offrir. Si vous voulez une carrière enrichissante et remplie de défis, songez à nous.

Date : le jeudi 11 mars
Heure : de 8 h 30 à 12 h 00
Lieu : Centre d'emploi du Canada
Rocky Mountain House

Une offre d'emploi à prendre au sérieux.

**FORCES
ARMÉES
CANADIENNES**

Canada

Régulière et de réserve

Canada

Blés d'Or

...suite de la page 6

ont aidé au perfectionnement de leurs danseurs pour atteindre une belle qualité de présentation et un répertoire très varié. Par leur dynamisme, ils ont fait connaître

St-Paul et joué un rôle important dans la présentation et la diffusion du patrimoine culturel de l'Alberta. Il me fait plaisir de vous transmettre toutes nos félicitations pour le magnifique travail accompli. Vingt ans au service de

la communauté et des arts folkloriques, ça se fête!

Le directeur général

Guy Landry

Folklore Canada International

"Nous avons obtenu un prêt à risque partagé de la Société du crédit agricole pour construire notre nouvelle maison."

— Earl Allen, Jarvie, Alberta



En affaires avec la Société
Glen Svenungard, conseiller en
financement, avec Sue, Luke et
Earl Allen.

Pour les Allen, une hypothèque à risque partagé de la Société était un bon choix.

Tout comme les Allen, plus de 50 000 entreprises agricoles à travers le Canada ont trouvé profitable de traiter avec les spécialistes du financement agricole de la Société du crédit agricole.

Venez-nous voir d'abord.

SCA FCC



Société du crédit agricole
Canada

Farm Credit Corporation
Canada

Investir dans une bonne affaire... l'agriculture canadienne

Prêts à long terme

Hypothèque d'un an convertible

Prêts aux groupements agricoles

Hypothèques à risque partagé

Prenez des nouvelles
de votre monde...

avec Natalie Chung



des nouvelles
complètes et variées

**ALBERTA
CE SOIR**

18h

en reprise à 23h

SRC
Télévision
Alberta

L'inauguration Père-La

CAROLE THIBEAULT

EDMONTON- Le père Lacombe est un personnage bien connu des francophones pour son courage, sa persévérance et son travail acharné en terre albertaine. Le père Lacombe, c'est également le « saint » patron de la quatrième école française d'Edmonton qui a ouvert ses portes en septembre dernier. Et c'est le 23 février que les membres de la communauté s'y sont réunis pour célébrer officiellement l'ouverture de cette petite école primaire du nord-est d'Edmonton: l'école Père-Lacombe.

La cérémonie, qui s'est déroulée dans le gymnase, fut très élogieuse. Parents, amis ainsi que nombreux dignitaires étaient présents afin de souligner le résultat des efforts déployés par le comité de parents qui ont lutté pendant deux ans pour atteindre leur but.

Pour Claude Ouimet, directeur de l'école, la dernière année en a été une de défis à relever. « Mon plus grand défi et aussi ma plus grande inquiétude, ayant travaillé à l'ouverture de l'école Maurice-Lavallée, c'était de lancer l'école... de créer l'am-

bianche, de pouvoir créer cet esprit d'équipe qui fait qu'on crée un esprit de famille dans l'école. Pour moi, c'était très important. Et ce soir, je crois que ça démontre que nous avons réussi », affirmait-il une fois la cérémonie terminée.

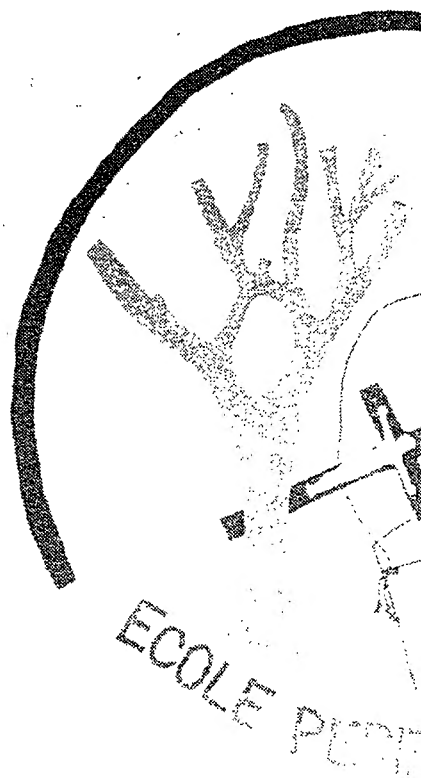
Les dignitaires n'ont pas tari de félicitations. Le ministre de l'Éducation, Halvar Jonson, était aussi de la partie. « Le personnel, les étudiants, les parents, les commissaires, les administrateurs et la communauté doivent travailler pour les étudiants francophones, pour maintenir la culture française. La culture est, après tout, plus que des mots ou un concept. C'est quelque chose que nous faisons et que nous vivons chaque jour », a-t-il déclaré. Ce dernier a également remis deux plaques commémoratives au nom du gouvernement de l'Alberta.

Denis Tardif, président de l'Association canadienne-française de l'Alberta, a profité de l'occasion pour mentionner que l'ouverture d'une nouvelle école démontrait encore une fois l'urgent besoin des francophones à

obtenir la gestion scolaire. Comme le veut la tradition, il a offert au dirigeant de l'école un drapeau franco-albertain ainsi qu'un bon d'achat à La Librairie Le Carrefour pour garnir les



Le ministre de l'Éducation, Halvar Jonson, a aussi assisté à la cérémonie. C'est dans un élan d'enthousiasme qu'il a déclaré: « Rouvrir cette école en tant qu'école française reflète et reconnaît vos droits, vos souhaits et vos aspirations ».



Le sigle de l'école Père-Lacombe est représenté la totalité de la personne: l'Alberta; la fleur de lys: l'école; le livre, l'apprentissage; la maculée, le devoir de s'occuper de forme de coeur, la grande générosité.



Thérèse Cameron, représentante de la Fédération des parents francophones de l'Alberta, a fait un éloge aux parents qui, grâce à leur détermination, ont permis l'ouverture de la onzième école française de la province. Elle a également remis une plaque souvenir à la présidente du comité de parents, Marjolaine Thom.



C'est à la deuxième partie de leur spectacle que les jeunes ont monté sur la scène portant des lunettes et coiffés de casquettes. « À la claire fontaine » chantée sur un nouvel air « rap » n'aura jamais si bien sonné aux oreilles des plus grands!

on de l'école acombe

rayons de la bibliothèque de l'école.

L'école Père-Lacombe a également reçu d'autres cadeaux: soit le cadre-poster du 40e anniversaire de Radio-Canada

offert par Denis Lord, directeur régional de la radio et de la télévision françaises de Radio-Canada en Alberta; une plaque commémorative offerte par Allan Bolstad, représentant de la ville d'Edmonton; un vitrail représentant le logo de l'école offert par l'école Notre-Dame; et Thérèse Cameron, représentante de la Fédération des parents francophones de l'Alberta, a donné une plaque à la présidente du comité de parents de l'école, Marjolaine Thom, afin de souligner leur courage et leur détermination.

M. Guy Lacombe, descendant de la même branche ancestrale que le père Lacombe, a aussi présenté un bref historique de ce que fut la vie du père Oblat.

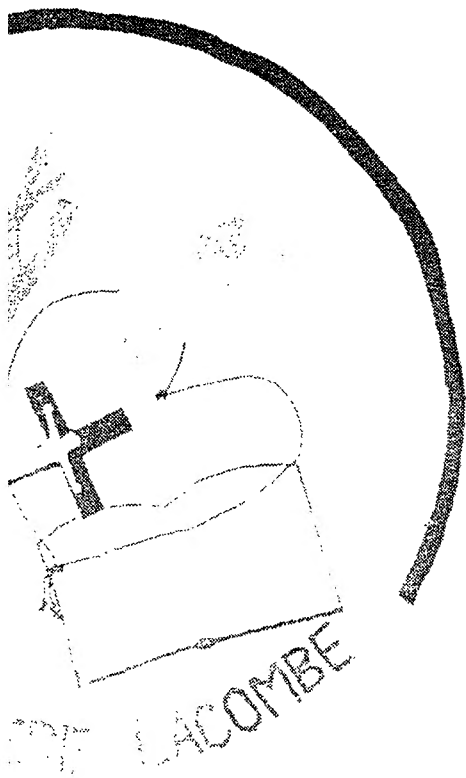
L'avenir s'annonce heureux et prometteur pour les 145 élèves de l'école Père-Lacombe. D'abord, le comité de parents a entamé sa campagne de prélèvement de fonds dans le but de construire un terrain de jeux dans la cour de l'école. Selon Mme Thom, il sera possible d'en commencer la construction à l'automne

1993. Pour ce faire, les parents doivent recueillir quelque 20 000\$.

D'après la présidente, la proximité de l'école apporte également une plus grande vitalité à la communauté. «Avec l'école proche, les enfants peuvent plus participer à des activités parascolaires. Les parents s'impliquent plus aussi», mentionne-t-elle. Les enfants, pour la plupart ex-élèves de l'école Notre-Dame, devaient auparavant faire plus d'une heure en autobus pour se rendre en classes.

Quant à Claude Ouimet, il entend s'assurer que les élèves reçoivent «un programme académique d'excellence» et créer chez eux une fierté d'être francophones.

Finalement, la soirée s'est terminée en rires et en chansons grâce à la chorale des élèves qui, coiffés de casquettes et de lunettes fumées, ont entonné un air «classico-rap» enthousiaste et entraînant. Les jeunes ont agréablement surpris l'auditoire avec leurs refrains de la «Bonne chanson» (À la claire fontaine, Ha! si mon moine voulait chanter, etc) chantés à la MC Hammer...



Le cercle est des plus symboliques. Le cercle représente l'homme; l'arbre, la croissance; la rose de lys, le caractère francophone de la région; la croix des Oblats de Marie Immaculée, le caractère des plus démunis; et le cordon enroulé autour du père Lacombe lui-même.

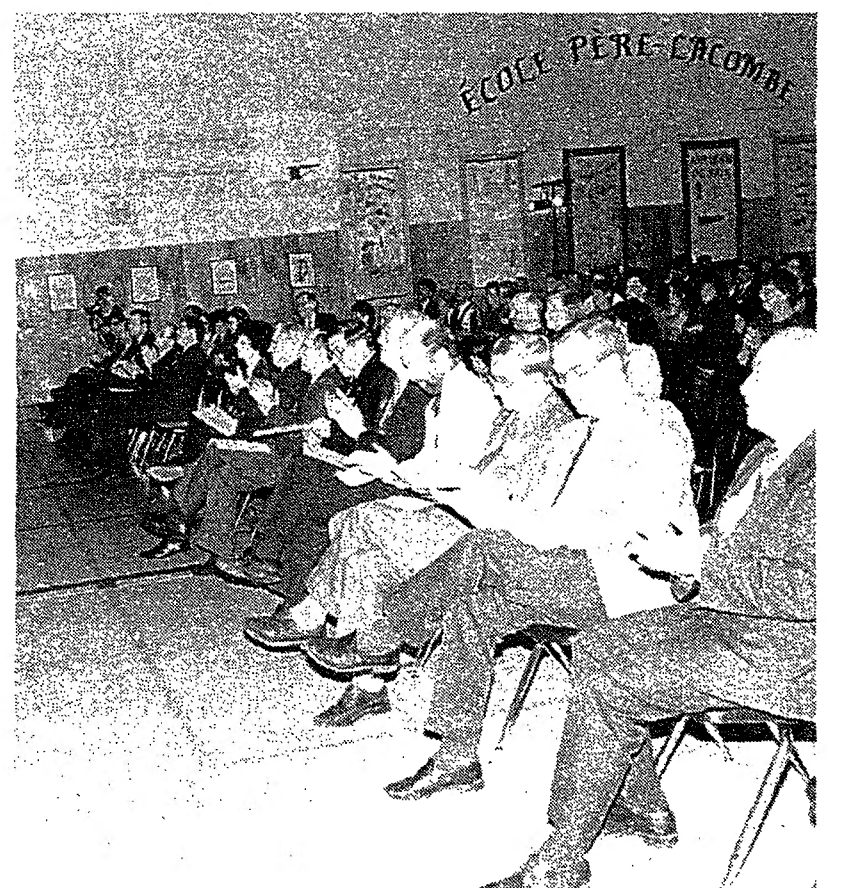


La présidente du comité de parents, Marjolaine Thom, a également souligné le travail acharné des parents. Maintenant, recueillir des fonds pour la construction d'un terrain de jeux dans la cour de l'école est l'un de ses principaux objectifs à court terme.

Photos et reportage Pierre Brault et Carole Thibeault



Claude Ouimet, le directeur de l'école Père-Lacombe, était fier de présenter son personnel enseignant. Ce sont eux qui ont le devoir et le plaisir d'inculquer les connaissances aux élèves de l'école et d'en faire des jeunes fiers de leur langue et de leur culture.



C'est en grand nombre que dignitaires, parents et amis se sont réunis dans le gymnase de l'école élémentaire du nord-est d'Edmonton pour célébrer l'inauguration de la 4e école francophone de la capitale.

LE FRANCO 465-6581

La Caisse populaire de Beaumont
est à la recherche d'une
secrétaire/réceptionniste
à temps partiel

Le(la) candidat(e) doit connaître les ordinateurs, en particulier IBM WordPerfect et doit être bilingue.

Le salaire est à négocier selon les qualifications.

Les heures de travail
jeudi 16h00 à 20h00
vendredi 13h00 à 18h00
samedi 8h45 à 12h15

Faites parvenir votre curriculum vitae
avant le **13 mars 1993** à l'attention de:



Mme M. Carrière
5007 - 50 Avenue
Beaumont Alberta
T4X 1E7
Téléphone: 929-8561



**ACFA régionale
de Centralta**

ASSEMBLÉE ANNUELLE
"Retour aux sources"

Club "RENDEZ-VOUS" MORINVILLE
(9917-104 Rue)

le samedi 13 mars 1993

16h00 Assemblée générale
17h00 Cocktail
18h00 Souper
19h00 Monologue "Eustache Lagrange"
par Jérémie Gauthier
20h00 Danse, musique par André Provencher

billets 15,00\$

Renseignements:
Hélène au 961-3665 ou Gérard au 939-2376.

**VOUS AVEZ ÉCRIT UN SCÉNARIO OU
UNE ÉBAUCHE DE PIÈCE DE THÉÂTRE???
VOUS AIMERIEZ EXPLORER VOTRE TEXTE
DIFFÉRENNEMENT???**

Le théâtre du Coyote

invite
les auteurs/auteures
à lui faire parvenir leur œuvre -
scénario, ébauche, synopsis de pièce de théâtre.

Le théâtre du Coyote offrira à l'auteur, e de l'œuvre choisie la possibilité de travailler son texte en ateliers. C'est-à-dire faire une exploration sur pied avec des comédiens et comédiennes professionnels et un.e metteur.e en scène pour développer le scénario.

Le théâtre du Coyote coordonnera ensuite une lecture publique pour permettre à l'auteur de recueillir les rétroactions d'un public.

Ce processus de travail donne des outils supplémentaires à l'auteur/ auteure pour approfondir, raffiner son œuvre.

La date limite pour faire parvenir votre texte est le 15 avril 1993.

Si vous désirez plus d'information ou, pour nous faire parvenir votre texte, contactez:

Manon Beaudouin
Le théâtre du Coyote
8527 rue Marie-Anne-Gaboury (91ième Rue)
Edmonton, Alberta T6C 3N1

Téléphone: 466-9476

Les temps sont durs pour les radios communautaires

OTTAWA(APF): L'euphorie qui a suivi l'entrée en ondes des premières radios communautaires francophones fait maintenant place à l'inquiétude dans certaines communautés francophones.

L'Alliance des radios communautaires du Canada en sait quelque chose. Depuis sa fondation il y a près de deux ans, l'ARC consacre toutes ses énergies à sauver de la noyade des radios qui sombrent rapidement dans les difficultés financières. «Depuis deux ans, l'ARC fait de la gestion de crise plutôt que de la prévention» soupire sa directrice générale, Mme Rina Thériault.

C'est que contrairement aux premières radios communautaires, Hearst et Huronie en Ontario et Péninsule au Nouveau-Brunswick, le personnel des plus récentes

radios n'a pas eu droit à une formation adéquate et complète en gestion, faute d'argent. Résultat: des radios comme celle du Manitoba, ont de la difficulté à faire la transition entre l'étape d'implantation et l'étape d'opération menant vers la rentabilité.

L'ARC évalue à 150,000\$ les besoins en formation pour 1993-1994. Or, on sait déjà que la contribution financière totale du Secrétariat d'Etat à titre de participation à l'implantation des nouvelles radios communautaires, ne devrait pas s'élever à plus de 600,000\$ cette année. Et encore, personne au sein de l'Alliance n'a obtenu l'assurance que les radios ne seraient pas affectées par les coupures de 10 % pendant deux ans, annoncées en décembre par le gouvernement.

En Alberta, les gens de Ri-

vière-la-Paix se préparent à faire une demande au CRTC pour mettre sur pied une radio communautaire modeste, qui aurait la particularité d'être affiliée à Radio-Canada. D'autres projets affiliés à Radio-Canada pourraient voir le jour dans cette partie du pays car, exception faite du Manitoba, les radios de l'Ouest seront «culturellement viables mais pas économiquement viables» admet Rina Thériault.

«On demande au gouvernement de soutenir ces entreprises, comme il soutient les entreprises privées» explique la directrice de l'ARC, qui ne comprend toujours pas pourquoi on s'attend à ce que les radios communautaires soient rentables dès leur première année de fonctionnement, alors qu'il faut parfois cinq ans pour rentabiliser une entreprise.

**APPUYONS
LES PROJETS
DES PEUPLES
DU TIERS MONDE**

avec



**DÉVELOPPEMENT
ET PAIX**

BEAUCOUP PLUS QU'UN EMPLOI...



UN POSTE DANS LES SERVICES DE LA CIRCULATION AÉRIENNE

Transports Canada est à la recherche de jeunes gens motivés qui recevront une formation de contrôleur de la circulation aérienne ou de spécialiste de l'information de vol. Voici une excellente occasion pour toute personne bien organisée, au jugement sûr et aimant les défis. Les candidats retenus obtiendront plus qu'un emploi: ils pourront entreprendre une longue carrière pleine de satisfaction.

Les contrôleurs de la circulation aérienne travaillent en équipe dans un centre de contrôle régional, d'où ils transmettent aux pilotes l'information nécessaire pour assurer le mouvement sûr et ordonné des avions à l'intérieur de leur secteur de responsabilité.

Les spécialistes de l'information de vol communiquent régulièrement des données essentielles à l'aviation: observations, particularités et conditions météorologiques. Les spécialistes de l'information de vol sont périodiquement mutés à différents secteurs de leur région, où ils ont l'occasion de mettre leurs vastes connaissances en pratique.

Réservez une heure pour assister à une séance d'information des Services de la circulation aérienne de Transports Canada, qui aura lieu bientôt dans votre région, et apportez votre curriculum vitae, si vous en avez un. Après l'exposé des représentants de ces professions, vous aurez peut-être l'occasion de passer un test d'aptitude (de 2 à 3 heures) pour être admissible à l'un de ces deux postes.

Les candidats doivent avoir leur diplôme d'études secondaires ou l'équivalent, être en bonne santé et prêts à être mutés. Le bilinguisme est essentiel au Québec et dans certaines autres régions. Transports Canada favorise l'équité en matière d'emploi.

IL Y AURA BIENTÔT DES SÉANCES
D'INFORMATION DANS VOTRE
RÉGION. POUR PLUS DE REN-
SEIGNEMENTS, COMPOSEZ LE

1 800 667-INFO
(1 800 667-4636)



Transports Canada
Aviation

Transport Canada
Aviation

Canada

Opération sacoches vides au Parlement!

OTTAWA- C'est pour dénoncer les mesures antisociales du gouvernement fédéral à l'égard des femmes que la Fédération nationale des femmes canadiennes-françaises (FNFCF) appuyée des groupes de femmes du pays lance une campagne nationale de sensibilisation. L'Opération sacoches! se déroule du 1 au 15 mars prochain. Les femmes de partout au pays sont invitées à envoyer leurs vieilles sacoches vides au Premier ministre Mulroney.



Ghislaine Foulem

«Les coupures, c'est pas économique! Le travail collectif des femmes ça compte! vise à faire valoir que les coupures de 10% (1993 et 1994) au programme de subventions du Programme de promotion de la femme nuiront grandement au travail des groupes auprès des femmes. Cette réduction de subventions s'ajoute à celles qu'ont connu les groupes en 1989 et 1991. Alors que les femmes sont durement touchées par les compressions budgétaires du gouvernement, il est

indécent d'appauvrir davantage les groupes de femmes.

Lors du lancement de la campagne, le 22 février, la présidente de la FNFCF, Mme Ghislaine Foulem, a souligné: «Comme organisme représentant plus d'une quarantaine de groupes autonomes de femmes dans neuf provinces et les Territoires du Nord-Ouest, nous ne pouvons demeurer silencieuses plus longtemps. En

milieu minoritaire, alors que les groupes de femmes souffrent d'un sous-financement, les coupures répétées aux programmes de subvention nuisent aux groupes de femmes au pays. Comment peut-on réduire les fonds destinés aux groupes défavorisés alors que le Programme de promotion de la femme cherche à «améliorer la condition des femmes au Canada».

JOURNALISTE

Offre d'emploi Journaliste/rédacteur-trice

Description de l'entreprise:

Fondé en 1983, *La Boîte à Nouvelles*, journal communautaire francophone d'Iroquois Falls, Cochrane et Black River-Matheson, est publié de manière hebdomadaire depuis avril 1989. Il est distribué par abonnement dans les foyers de la région, une des plus bilingues de l'Ontario, puisque presque la moitié (48,6%) des 14 000 habitants de la région, située dans le nord-est de l'Ontario, sont de langue française. Le journal est membre de l'Association de la presse francophone, un organisme qui regroupe une vingtaine de journaux francophones établis à l'extérieur du Québec.

Description de l'emploi:

Sous l'autorité de la directrice:

- Rechercher, couvrir et rédiger des nouvelles régionales et locales, d'intérêt communautaire, politique, social, économique, culturel, sportif et judiciaire;
- Prendre des photos pour illustrer les articles;
- Assurer la liaison avec les sources d'information existantes et développer de nouvelles sources d'information;

Qualifications:

Outre une connaissance approfondie de la langue française, la personne choisie possèdera une bonne connaissance de l'anglais (parlé et écrit). Cette personne possèdera également une certaine expérience du journalisme et/ou des études universitaires de premier cycle en communications ou en journalisme. Elle sera également capable de fonctionner dans un environnement informatisé (Macintosh de Apple).

Salaire: à négocier

Lieu de travail: Iroquois Falls (Ontario)

Entrée en fonction: le plus tôt possible

Votre demande d'emploi devra être accompagnée d'un curriculum vitae ainsi que d'extraits de votre travail et soumise le plus tôt possible à:

Mme Yvonne Bissonnette, éditrice
La Boîte à Nouvelles
C.P. 1268
Iroquois Falls "A" (Ontario)
POK IGO

Téléphone: (705) 232-5222
Télécopieur: (705) 232-7755

OFFRES D'EMPLOIS

Canada Directeur(trice) régional(e)

Activités de CDAO

52 571 \$ - 63 074 \$

Travaux publics Canada

Edmonton (Alberta)

Poste temporaire, jusqu'au 31 mars 1996

La Direction générale des services d'architecture et de génie de la région de l'Ouest et du Pacifique recherche une personne dynamique qui planifiera, coordonnera et supervisera l'implantation de systèmes intégrés de gestion se rapportant à la CDAO, à la GIAO ainsi qu'aux systèmes généraux d'information (GIS). Pour relever ce défi, vous devez satisfaire aux conditions suivantes :

- être titulaire d'un diplôme d'une université reconnue en génie électrique, informatique, électronique OU des communications ET admissible au titre d'ingénieur(e) professionnel(le) au Canada, EN PLUS DE POSSÉDER DE L'EXPÉRIENCE DANS :

- l'installation, l'exploitation et l'entretien de systèmes destinés aux spécialités informatiques mentionnées plus haut pour un établissement relevant de la Direction générale des services d'architecture et de génie;

- la mise en place d'une unité de traitement organisée en réseau local unifié de systèmes multidisciplinaires comportant une grande variété d'équipement et de programmes matériels et logiciels relatifs à la CDAO, à la GIAO et aux GIS; ET

- la préparation de rapports financiers et de budgets, l'encadrement d'ateliers et la gestion d'un bureau.

La compétence en anglais est essentielle. La préférence ira aux citoyen(ne)s canadien(ne)s.

Veillez acheminer votre demande d'emploi et/ou votre curriculum vitae avant le **12 mars 1993**, en mentionnant le numéro de référence **93-61-1059-1(W8F)**, à la **Commission de la fonction publique du Canada, 9700, avenue Jasper, bureau 162, Edmonton (Alberta) T5J 4G3.**

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.

This information is available in English.



Commission de la fonction publique
du Canada

Public Service Commission
of Canada



FRANCOPHONIE JEUNESSE DE L'ALBERTA

l'association jeunesse provinciale des Franco-albertain.e.s
est à la recherche d'un.e

AGENT.E DE LIAISON

Fonctions:

Sous l'autorité du directeur général de Francophonie jeunesse de l'Alberta et du Bureau de direction provincial, il/elle assiste les groupes jeunesse régionaux à chaque niveau de la planification, de l'organisation et de l'évaluation des activités; il/elle établit de bons contacts et travaille avec le milieu scolaire ainsi qu'avec le milieu des jeunes travailleurs francophones et ce, dans le but de former des groupes jeunesse francophones affiliés à F.J.A.; il/elle assure une étroite liaison entre les ACFA régionales et le bureau provincial; il/elle administre avec les groupes jeunesse régionaux le budget, les dépenses et revenus des activités; il/elle veille à assurer l'appui nécessaire aux projets et au suivi des dossiers entrepris au niveau provincial et des groupes jeunesse régionaux.

Exigences:

- diplôme universitaire ou collégial ou expérience équivalente
- connaissance et expérience du milieu francophone minoritaire
- habileté à travailler avec des bénévoles et en équipe
- bonne maîtrise de la langue française et anglaise
- expérience en relations publiques
- initiative
- disponibilité

Rémunération:

À négocier selon l'échelle salariale pré-établie de Francophonie jeunesse de l'Alberta.

Date limite du concours: lundi le 8 mars 1993

Entrée en fonction: lundi le 29 mars 1993

FAITES PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE
AINSI QUE TROIS RÉFÉRENCES À:

Ghislaine Allard, présidente
Francophonie jeunesse de l'Alberta
Pièce 200, 8925 - 82^e avenue
Edmonton, Alberta
T6C 0Z2

Examen du plan de gestion du parc national Elk Island



Le Service canadien des parcs tiendra une série de journées portes ouvertes afin de passer en revue le projet de plan directeur du parc national Elk Island. Vous êtes invités à examiner les propositions du plan, à échanger vos vues avec l'équipe de planification et à nous faire part de vos commentaires et de vos préoccupations aux endroits suivants :

Le samedi 6 mars 1993
Légion royale canadienne
Salle Ortona
9964, 93^e avenue
Fort Saskatchewan
10 h à 16 h

Le dimanche 7 mars 1993
Centre d'interprétation Astotin
Lac Astotin
Parc national Elk Island
10 h à 16 h

Le mardi 9 mars 1993
Centre récréatif de Lamont
4844, 48^e avenue, Lamont
19 h à 21 h 30

Le mercredi 10 mars 1993
Légion royale canadienne
130, avenue Athabasca
Sherwood Park
18 h à 22 h

Le jeudi 11 mars 1993
University of Alberta
E-120 Van Vliet Centre
87^e avenue et 114^e rue
Edmonton, 15 h à 21 h

C'est le temps d'y mettre du vôtre!
Pour de plus amples renseignements, veuillez composer le 992-6380.



Environnement Canada
Service des parcs

Environment Canada
Parks Service



Canada

A VOTRE SERVICE



DÉRY PIANO SERVICE

J.A. Déry T.D.
accordeur de pianos, réparations et entretien
tél.: (403) 454-5733
11309, 125e Rue, Edmonton (Alberta)



A & R DISTRIBUTORS LTD.
SIMON ROY
gérant

9331 - 63e Avenue
Edmonton, Alberta T6E 0G2

téléphone: 436-1375
télécopieur: 437-5069



PATENAUE COMMUNICATIONS

Jean Patenaude, réalisateur
vidéo professionnelle - commerciale - mariage - télévision
service bilingue

8408 - 56 Rue, Edmonton, Alberta T6B 1H7 Canada

Téléphone (403) 466-8565

DR R.D. BREault

DENTISTE

Strathcona Medical Dental Bldg.
Pièce 302, 8225 - 105e rue
Edmonton, Alberta T6E 4H2

Tél.: 439-3797

SHORNEY'S OPTICAL

Paul Lorieau

Téléphone: (403) 439-5094

8217 - 112e Rue, Edmonton, Alberta T6G 2C8 (College Plaza)

CADRIN DENTURE CLINIC

Bernard Cadrin

Édifice G.B. 9562 - 82e avenue
Edmonton, Alberta T6C 0Z8
Entrée ouest, plancher principal

Bur.: 439-6189

Rés.: 465-3533

DR COLETTE M. BOILEAU

DENTISTE

350, West Grove Professional Bldg.
10230 - 142e rue
Edmonton, Alberta T5N 3Y6

Tél.: 455-2389

R.G. (Guy) OUELLETTE

Directeur - Service à la clientèle

104e Avenue et 120e Rue
Edmonton, Alberta
T5K 2A7

Tél.: 488-4881



Dr J. Georges Sabourin

B.A., M.D., F.R.C.S. (C)

Obstétricien

Gynécologue

303 Hys Centre
11010 - 101e Rue
Edmonton, Alberta T5H 4B8
Tél.: 421-4728



JEAN-CLAUDE GIGUÈRE, M.A.P.

Assurance-vie, Services financiers

1150, 10665 ave. Jasper, Edmonton, AB T5J 3W1
Bur. 424-8171 Rés. 465-3208



Groupe La Mutuelle

Agent autorisé de la Mutuelle du Canada.



Ray D. Dallaire, C.F.P.

Gérant régional

8e étage Terrace Plaza, 4445 Calgary Trail Sud
Edmonton, Alberta, T6H 5C2
Téléphone: (403) 437-6560, Télécopieur (403) 436-3231

SPORTS

Les glorieux et la coupe Stanley

GUY SCHERRER

EDMONTON- Cette année il y a 24 équipes dans la Ligue nationale de hockey. Parmi celles-ci, seulement 11 ont déjà gagné la coupe Stanley depuis la création de la L.N.H. Elles sont: Montréal(22), Toronto(13), Détroit(7), Boston(5), Edmonton(5), NY Islanders(4), Ottawa(4), Chicago(3), NY Rangers(3), Philadelphie(2), Pittsburgh(2), Calgary(1). Il est intéressant de noter que Québec (Bulldogs), Ottawa(Sénateurs) et Montréal(Canadiens) ont gagné la coupe avant la création de la L.N.H. Qui gagnera le prestigieux trophée cette année?

Il faudrait être un devin pour l'affirmer aujourd'hui. Par contre les chiffres et les statistiques nous disent que déjà les Sénateurs d'Ottawa et les Sharks de San Jose sont mathématiquement exclus de la première ronde des séries éliminatoires. Nous savons également qu'après 65 matchs du calendrier régulier, les Canadiens de Montréal sont assurés d'une place pour les seizièmes de finale. Pour les autres équipes, chaque joute d'ici la fin de la saison est importante. Seule-



Jacques Demers

ment 16 des 24 équipes ont le privilège de participer aux séries de fin de saison. Ces équipes sont les 4 meilleures de chacune des 4 divisions. Présentement, les Oilers sont au cinquième rang de la division Smythe derrière les Jets de Winnipeg. Ils devront travailler très fort pour gagner le quatrième rang et une place dans les séries.

L'année 1993 marque le centième anniversaire de la coupe Stanley. Pour cette occasion, qui feront graver leurs noms sur la Coupe? Pourquoi pas «les glorieux»? Montréal est une vraie dynastie dans le monde du hockey professionnel. Cette

équipe a déjà remporté le trophée à 22 reprises pourquoi pas une fois de plus? Ce sont eux, les Canadiens, qui ont le record du plus grand nombre de victoires consécutives de la Coupe, soit 5 de 1955 à 1960. Il est à noter que les Habs ont également une série de 4 victoires consécutives de 1975 à 1978. Depuis 1917, la plus longue période de temps où les Canadiens n'ont pas touché le trophée, c'est 12 ans: de 1931 à 1943. Depuis ce temps, ils gagnent le trophée très régulièrement.

Leur dernière conquête remonte à 1985. Cette année ils sont gonflés à bloc. C'est le rêve idéal: gagner la coupe Stanley pour le 100e anniversaire de l'équipe. Entre nous, ils le méritent bien. Présentement, ils sont premiers au classement général de la ligue. C'est une bonne équipe, ils l'ont démontré tout au long de la présente saison.

Le Franco

8923 - 82 Avenue

Edmonton, Alberta

T6C 0Z2

La Réserve des Communications vous offre la chance de profiter d'un revenu supplémentaire. Suivez à temps partiel (soirs et fins de semaine) des cours de formation en communications et en électronique, et ce, tout en poursuivant à temps plein votre carrière civile.

Profitez d'un emploi à temps partiel enrichissant, offrant de nombreuses possibilités de voyage.

Joignez-vous à la Réserve dès maintenant!

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec:

La Réserve des communications
Edmonton 457-8425
Red Deer 346-5705
Calgary 240-7395

La Réserve: du temps partiel pas ordinaire

Julie, étudiante à plein temps, opératrice-radio dans la Réserve des Communications, à temps partiel.



FORCES

ARMÉES

CANADIENNES

RÉGULIÈRE ET DE RÉSERVE

Canada

Braconnage et trafic

VANCOUVER - Le 23 juin 1985, un avion d'Air India décolle de l'aéroport de Vancouver: une violente explosion se produit à bord au large de l'Irlande. Cette tragédie aérienne a non seulement fait des centaines de victimes, mais l'explosion a pulvérisé deux malettes contenant 1 000 vésicules biliaires d'ours, dont la valeur sur les marchés asia-

tiques dépasse celle de l'or.

Selon Colin Maxwell de la Fédération canadienne de la faune (FCF), le braconnage est une activité qui brasse des millions de dollars annuellement. Trop souvent les gouvernements préfèrent étouffer ces affaires, afin de ne pas s'en encombrer. Les braconniers gagnent beaucoup d'argent et courent très peu de risques, car les agents

de conservation de la faune sont trop peu nombreux.

Le Franco

téléphone
465-6581

télécopieur
465-3647

L'école francophone Plamondon/Lac la Biche demande votre aide pour mettre sur pied sa bibliothèque. Des dons de livres, magazines, encyclopédies en français seraient appréciés.

Pour livraison contactez:

Carmen Maisonneuve au: 469-7639 (soir)
466-7886 (9 - 12h)

ou

Louise Gallant au: 466-5080

LA NUIT DES CÉSARS

Lundi 8 mars à 21h. Rediffusion
le mardi 9 mars à 14h

18e édition du Palmarès
annuel du cinéma.

Douze fois en lice, «Indochine»
remportera-t-il le César du
meilleur film?

Quel acteur portera
les lauriers de César?

Quelle actrice sera couronnée?

Consécration du talent, une
soirée étincelante présidée
par Marcello Mastroianni à
TV5, câble 15*.

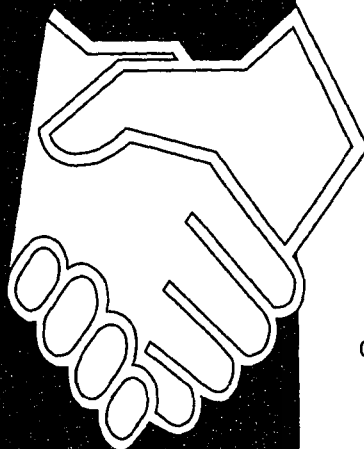


* Peut varier. Consultez
votre câblodistributeur.

TOUTE UNE CONSÉCRATION!



«Du monde sympathique... et quel service!»



Il se peut que, pour une raison ou pour une autre, vous ayez besoin d'aide pour remplir votre déclaration de revenus. Rassurez-vous : chaque année, des personnes et des organismes communautaires de votre voisinage se joignent à Revenu Canada pour vous donner gratuitement un coup de main. Alors, n'hésitez pas!

Pour obtenir les services d'un bénévole,
composez le :

495-3577 (Edmonton)
(frais virés)

Revenu Canada Impôt Revenu Canada Taxation

Canada

SRC

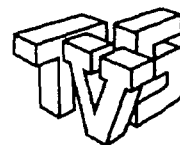


Télévision
Alberta

Semaine du 6 au 12 mars 1993

Samedi	
17h00	Le Téléjournal
17h30	Scully rencontre
18h00	Soirée du Hockey: Montréal à Minnesota
20h30	La bande des six
21h30	Métropolis
22h30	Le Téléjournal
22h52	Les nouvelles du sport
23h09	Télé-sélection: Micki et Maude
Dimanche	
17h00	Course destination monde
18h00	Le Téléjournal
18h10	Découverte
19h00	Surprise sur prise
20h00	Les beaux dimanches: Cyrano de Bergerac
22h40	Le dimanche
23h11	Les nouvelles du sport
23h28	Le Clap
23h55	Ciné-Club: Le décalogue: tu ne convoiteras pas
Lundi	
17h00	Watatatow
17h30	Les détecteurs de mensonges
18h00	ALBERTA CE SOIR
18h30	Sur la côte du Pacifique
19h00	Marilyn
19h30	Taquinons la planète
20h00	Le Téléjournal
20h25	Le Point
21h00	Cormoran
22h00	Dallas
23h00	CE SOIR EN REPRISE
23h30	Télé-relais
Mardi	
17h00	Watatatow
17h30	Les détecteurs de mensonges
18h00	ALBERTA CE SOIR
18h30	Sur la côte du Pacifique
19h00	Marilyn
19h30	Comment ça va?
20h00	Le Téléjournal
20h25	Le Point
21h00	Montréal P.Q.
22h00	Shehawah
23h00	CE SOIR EN REPRISE
23h30	Championnats du monde de patinage
Mercredi	
17h00	Watatatow
17h30	Les détecteurs de mensonges
18h00	ALBERTA CE SOIR
18h30	Sur la côte du Pacifique
19h00	Marilyn
19h30	L'enfer c'est nous autres
20h00	Le Téléjournal
20h25	Le Point
21h00	Sous un ciel variable
22h00	Enjeux
23h00	CE SOIR EN REPRISE
23h30	Championnats du monde de patinage

Jeudi	
17h00	Les aventures de Tintin
17h30	Les détecteurs de mensonges
18h00	ALBERTA CE SOIR
18h30	Sur la côte du Pacifique
19h00	Marilyn
19h30	À tout prix
20h00	Le Téléjournal
20h25	Le Point
21h00	Scoop II
22h00	Tous pour un
22h30	Raison Passion
23h00	CE SOIR EN REPRISE
23h30	Championnats du monde de patinage
Vendredi	
17h00	Les années coup de coeur
17h30	Les détecteurs de mensonges
18h00	ALBERTA CE SOIR
18h30	Sur la côte du Pacifique
19h00	Les contes d'Avonlea
20h00	Le Téléjournal
20h25	Le Point
21h00	Championnats du monde de patinage
23h00	CE SOIR EN REPRISE
23h29	Cinéma: La main droite du diable



L'EUROTÉLÉ
★ ★ ★ ★ ★

Semaine du 6 au 12 mars 1993

Samedi	
17h00	Journal télévisé de FRANCE 2
17h35	Vision 5
18h00	Thalassa
19h00	Sacrée soirée
20h30	Le cercle de minuit
21h30	Bon week-end
22h05	Journal télévisé Suisse
22h35	Thalassa
23h35	Sacrée soirée
01h05	Radio France internationale
Dimanche	
17h00	Journal télévisé de FRANCE 2
17h35	Vision 5
18h00	7 sur 7
19h00	Frou-frou
20h00	Jamais sans mon livre
21h00	Ramdam
21h30	Dossiers de l'histoire
22h00	Journal télévisé Belge
22h30	7 sur 7
23h30	Frou-frou
00h30	Ramdam
01h00	Radio France internationale
Lundi	
17h00	Journal télévisé de TF1
17h35	Vision 5
18h00	Téléobjectif
19h00	La 18e nuit des Césars
21h30	Opération open: La rivière du milieu
22h30	Journal télévisé de FRANCE 3
Mardi	
17h00	Journal télévisé de TF1
17h35	Vision 5
18h00	Temps présent
19h00	Stars 90
20h30	Grand écran
21h30	Intérieur nuit
22h00	Journal télévisé de FRANCE 3
22h30	Temps présent
23h30	Stars 90
01h00	Radio France internationale
Mercredi	
17h00	Journal télévisé de TF1
17h35	Vision 5
18h00	Géopolis
19h00	Richelieu: Un Evêque en enfer
20h00	Divan
20h30	Le cercle de minuit
21h30	Autant savoir
22h00	Journal télévisé de FRANCE 3
22h30	Géopolis
23h30	Richelieu: Un Evêque en enfer
00h30	Le divan
01h00	Radio France internationale
Jeudi	
17h00	Journal télévisé de TF1
17h35	Vision 5
18h00	Faut pas rêver
19h00	Contenu à communiquer
20h00	Cilaos
20h30	Le cercle de minuit
21h40	Montagne
22h10	Journal télévisé de FRANCE 3
22h40	Faut pas rêver
23h40	À communiquer
00h40	Cilaos
01h10	Radio France internationale
Vendredi	
17h00	Journal télévisé de TF1
17h35	Vision 5
18h00	Wallonie 93
19h00	Bouillon de culture
20h30	Domino
22h10	Journal télévisé de FRANCE 3
22h40	Wallonie 93
23h40	Bouillon de culture
01h10	Radio France internationale

Alberta:		Position
Edmonton	Shaw Cable	43
Edmonton	Vidéotron	37
Saint Paul	Northern Cable	35
Red Deer	Shaw Cable	31
Medicine Hat	Cablev. Medicine Hat	18
Calgary	Rogers Cablesystems	

Regardez autour de vous. De quelle façon pouvez-vous aider votre milieu social à mieux se porter? Renseignez-vous auprès de vos voisins et de vos amis; joignez-vous à eux pour donner de votre temps, de votre argent. Un super grand coeur, ça se montre.

Un programme national qui nous invite à donner temps et argent aux causes de notre choix.



CRTC

Décision

Canada

Décision 93-46. Aboriginal Multi-Media Society of Alberta, Boyer River, Bushe River, etc. (Alb.). APPROUVÉ - Ajout d'émetteurs dans les collectivités mentionnées dans la décision, chacun à la fréquence 89.9 MHz (88.7 MHz à Slave Lake), d'une puissance apparente rayonnée de 10 watts. "Vous pouvez consulter les documents du CRTC dans la "Gazette du Canada", Partie I; aux bureaux du CRTC; dans les bibliothèques de référence; et aux bureaux de la titulaire pendant les heures normales d'affaires. Pour obtenir copie de documents publics du CRTC, prière de communiquer avec le CRTC aux endroits ci-après: Ottawa-Hull, (819) 997-2429; Halifax, (902) 426-7997; Montréal, (514) 283-6607; Winnipeg, (204) 983-6306; Vancouver, (604) 666-2111."



Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

CYR

C'est le 13 février 1993 que Roger Joseph Samuel Cyr de Legal décédait au Foyer Youville de Saint-Albert à l'âge de 88 ans.

Il laisse dans le deuil son épouse Maria (Deslauriers), cinq fils et deux filles: Rogelle (Roméo) Boissonnault de Morinville, Normand (Georgette) de Legal, Donald (Claudette) d'Ottawa, feu Bertrand (Marie-Thérèse), Rémi (Denise) de Legal, Claude (Sylvia) de Taber, Guy (Yvette) de Legal, Nicole (Léo) Labrecque de Red Deer, 35 petits-enfants

et 13 arrière-petits-enfants ainsi que deux frères et une soeur. La messe de la résurrection fut célébrée par l'abbé Roger Sicotte à l'église Saint-Émile de Legal le 16 février.

Roger est né le 21 août 1904 à Lachute (Québec). Il est arrivé en Alberta en 1906 et sa famille s'installa à Legal. Il a épousé Maria Deslauriers le 27 juillet 1932. Il a passé quelques années à Jossard et Chisholm pour ensuite s'installer à Legal où il a passé la plus grande partie de sa vie à cultiver la terre et à élever sa famille.

Son grand plaisir était de chasser et de trapper sur sa terre. À sa retraite, il se plaisait à bricoler le bois et faire des enseignes.

Cet homme a su transmettre ses valeurs chrétiennes, sa culture, l'importance du travail, de l'éducation et de l'esprit familial.

BÂTIR UN NOUVEAU MONDE

« Ce n'est pas très loin... et c'est gratuit! »

Vous avez besoin d'aide pour remplir votre déclaration de revenus? Nous ne sommes pas très loin. En effet, nous ouvrons un comptoir d'information fiscale dans votre quartier. Vous y trouverez non seulement un éventail complet de guides, de formules et de publications, mais aussi des gens désireux de vous aider. Alors, si vous avez un problème avec l'un ou l'autre de vos documents, apportez-le-nous. Nous nous ferons un plaisir de répondre à vos questions.

LLOYD MALL, Lloydminster

le 9 mars - 13 mars

Mardi - Samedi

10 h - 18 h chaque jour sauf le 13 mars qui terminera à 15 h



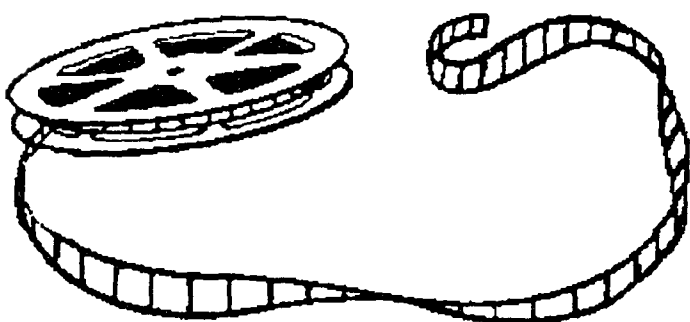
Revenu
Canada

Revenue
Canada

Canada

FÉLICITATIONS!

Les membres et le personnel de l'ACFA offrent leurs félicitations à Alain Ouellette. Il a reçu le prix ARIA du meilleur vidéoclip pour "15 minutes talk" du groupe Grace Under Pressure.



ACFA régionale de Calgary

est heureuse de vous inviter à

LA CABANE À SUCRE

DATE: le samedi 20 mars 1993

HEURE: 14h30 à minuit

LIEU: Hungarian Cultural Association
Richmond Road sud-ouest et 69e rue

ADMISSION: Adultes 20,00\$
Sur présentation de votre
carte de membre de l'ACFA 15,00\$
Âge d'or et étudiants 10,00\$
Enfants (5 à 12 ans) 5,00\$
moins de 5 ans gratuit
Après-midi seulement 5,00\$

COMPREND: Jeux et activités pour les jeunes et les moins jeunes
Tiré d'érable sur neige
Repas traditionnel de Cabane à sucre
Spectacles et danse

BILLETS EN VENTE À:

L'ACFA de Calgary 250-5001
École Ste-Anne 262-2525
Pavillon St-Paul 230-4300
La Ruellie (817 - 17e av. s.-o.) 244-6433
Le Centre français (Université de Calgary) 220-7226
Madeleine Huot 285-4766

**ÉVITEZ D'ÊTRE DÉCÚ,
ACHETEZ VOS BILLETS MAINTENANT**
Le nombre de billets est limité.

BLOC-NOTES

Le **BLOC-NOTES** est une chronique à la disposition de tout organisme voulant annoncer un événement sans but lucratif (sans frais d'admission) ex.: réunion hebdomadaire, mensuelle, annuelle, exposition culturelle, rencontre de clubs sociaux, etc. Ce service est **GRATUIT**. L'information pertinente doit nous parvenir par le courrier au moins 15 jours avant la date prévue de l'événement. L'heure de tombée est le **jeudi à 16h**. Vous pouvez aussi vous adresser à votre agent communautaire régional de l'ACFA qui se fera un plaisir de vous aider.

BONNYVILLE

Rencontre tous les lundis et vendredis au centre culturel pour jouer aux cartes, au bingo et jeux libres. Le lundi de 13h à 15h: jeux de cartes et à 15h jeux libres. Le vendredi à 13h: bingo, suivi de jeux libres. Nous invitons tout spécialement les personnes du 3e âge (aînés) à venir s'amuser avec nous. Info: 826-1909 (J.A.)

Réunion mensuelle du Club de l'Aurore pour les aînés à Bonnyville le 2e mardi du mois. Info: 826-1909 (J.A.)

Réunion mensuelle du comité de la Société historique, le 3e mercredi du mois à 19h30, au musée. Info: 826-5275 (J.A.)

EDMONTON

Bridge tous les mercredis au sous-sol de l'église St-Joachim organisé par le Club de l'Age d'Or de St-Joachim. Info: Églante Mercier au 489-4417. (J.A.)

Réunion mensuelle de C.A.F.E. (Cercle d'Artisanat Francophone d'Edmonton) le 2e jeudi de chaque mois, à 19h39, au sous-sol de l'église St-Joachim. Info: Gerry Dupont au 452-0032 ou 492-4186. (J.A.)

Sessions d'information et de support. Groupe Prévenir la violence familiale, #300, 9119, 82 Avenue. Rencontres les mercredis à 19h. Info: 428-2625 (J.A.)

Le club d'Age d'Or de Saint-Thomas-d'Aquin entreprend sa nouvelle saison. Parties de cartes, deuxième et quatrième mercredis du mois à la salle paroissiale St-Thomas d'Aquin. Info: 469-3073. (J.A.)

Service de pré-maternelle et/ou garderie cet automne à l'école Père-Lacombe. Pour de plus amples renseignements, adressez-vous à Mme Thom au 973-3654 ou Denis au bureau de FPFA au 468-6934. (J.A.)

Chevaliers de Colomb, Conseil La Vérendrye, réunion mensuelle le 2e lundi de chaque mois. Info: Dr André Lizaire au 434-6551 (J.A.)

Chevaliers de Colomb, Conseil St-Thomas d'Aquin, réunion mensuelle le 2e mardi de chaque mois. Info: Émile Amyotte au 465-3225 (J.A.)

Chevaliers de Colomb, Assemblée Jacques Cartier, réunion mensuelle le 4e mardi de chaque mois. Info: Guy Ouellette au 465-2091 (J.A.)

JASPER

Le club social est ouvert le mercredi et le samedi entre 19h et 1h. Info: 852-5875 (J.A.)

PROVINCIAL

Préparons l'avenir de nos enfants... à la pré-maternelle. Une école conçue pour les enfants de 3 à 4 ans dont au moins un des parents est francophones. Pour info: communiquer avec la Fédération des parents francophones de l'Alberta 468-6934

La Société généalogique du Nord-Ouest accepte les dons d'ouvrages généalogiques et d'histoires de familles ainsi que les documents généalogiques pour sa bibliothèque ou pour ses archives. Heures d'ouverture: du lundi au vendredi, de 9h à 16h. Adresse: pièce 200, 10008, 109e Rue, Edmonton. Info: 424-2476

RIVIÈRE-LA-PAIX

Chevaliers de Colomb Conseil Grouard no 3025 Réunion mensuelle, le 2e mercredi de chaque mois. Pour informations, Gérard Nicolet au 837-2461. (J.A.)

Le Club du Bon Temps est ouvert tous les jours. Activités le samedi soir: jeux de cartes, curling, musique et danse, billard, quilles sur tapis. Info: 624-8182. (J.A.)

ST-PAUL

Réunion mensuelle du comité du musée historique de St-Paul, le 3e lundi de chaque mois au centre culturel. Info: 645-4800 (J.A.)

Paroisses francophones

Messes du dimanche

Immaculée-Conception
10830 - 96e Rue
Dimanche: 10h30

Saint-Albert
Chapelle Connelly
McKinley
9, Muir Drive
Dimanche: 10h

Sainte-Anne
9810 - 165 Rue
Dimanche: 10h30

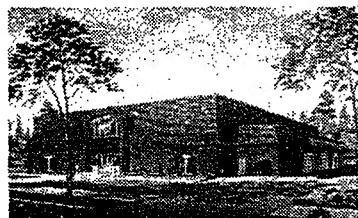
Saint-Thomas d'Aquin
8410 - 89 Rue
Samedi: 16h30
Dimanche: 9h30 et 11h

Saint-Joachim
9928 - 110e Rue
Samedi: 17h
Dimanche: 10h30
Lundi au vendredi: 17h

Sainte-Famille à Calgary
1719 - 5e Rue S.O.
Samedi: 17h
Dimanche: 10h30

Base Militaire d'Edmonton
à la chapelle de Lancaster Park
Samedi: 19h

Connelly
McKinley Ltd.
Salon Funéraire



10011 - 114e Rue
Edmonton, Alberta
422-2222

9, Muir Drive 256, rue Fir
St-Albert Sherwood Park
458-2222 464-2226

PETITES-ANNONCES

Dans le but de vous offrir un meilleur service Le Franco vous offre une chronique de petites annonces.

Tarifs: 7 \$ pour 20 mots ou moins pour 1 semaine; 12 \$ pour 20 mots ou moins pour 2 semaines. Plus de 20 mots: 10¢ de plus par mot. Annonces encadrées: ajoutez 3,50 \$ pour l'encadrement. Vous devez calculer 7% de TPS.

Toutes les petites annonces doivent nous parvenir accompagnées du paiement: chèque ou mandat-poste à notre bureau avant le lundi matin. Aucune annonce ne sera acceptée par téléphone. Toute annulation peut être faite par téléphone en composant le 465-6581 avant le lundi à midi.

Nous n'acceptons pas les frais d'appel. Faites votre chèque ou mandat-poste à l'ordre de:

Le Franco, 8923 - 82 Avenue, Edmonton (Alberta), T6C 0Z2

EDMONTON

La Coop d'Habitation. Mettez votre nom sur liste d'attente, logements de 2 et 3 chambres. Disponible présentement logement 3 chambres (subsidés possibles). Info: Rose-Marie au 439-0897 (12-3)

Cours d'anglais - Apprenez la grammaire, la prononciation et la conversation avec une personne graduée et qualifiée de l'Université. Tarifs raisonnables. Composez le 484-6449 (après 18h). (5-4)

Bonnie Doon - Maison à louer, 2 grandes chambres, 4 appareils ménagers, garage, bien située, plein de charme, 780\$/mois. Appeler Martine au 495-5606 ou 424-0750. (12-3)

Lady Remington Bijoux de mode, division de Lady Remington Shaver Corporation recherche des représentantes et une gérante immédiatement. Nous assurons la formation de nos vendeuses. Pour une entrevue ou rendez-vous, appeler Patricia au 463-9675. (5-3)

Déclaration d'impôt à remplir!!! Pas de problème. Appelez Jean Barrucand, un professionnel des lois fiscales, pour vous aider, en français, à prix abordable. Tél.: 425-8292 à toute heure.

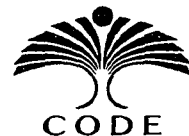
Oranama Management vous offre les services suivants en français: Comptabilité pour petite et moyenne entreprises; préparation des bilans. Préparation des rémunérations, feuilles de paie, etc. Déclaration des impôts. Tél.: 425-8292

LE FRANCO

465-6581

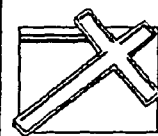
8923 - 82e venue
Edmonton, Alberta
T6C 0Z2

Aider le monde
mot à mot



Pour plus de renseignements,
téléphonez au 1-800-661-CODE

PRIÈRE AU ST-ESPRIT



Nous désirons informer nos lecteurs que vous pouvez faire publier la **PRIÈRE AU ST-ESPRIT** dans **LE FRANCO**. Vous devez inclure avec votre demande la somme de 21,40\$ (TPS comprise). n'oubliez pas d'inscrire vos initiales.

LE FRANCO
8923 - 82 Avenue
Edmonton, Alberta
T6C 0Z2

Construction de défense Canada

LES SOUMISSIONS SOUS PLI CA-CHETÉ, pour le(s) projet(s) indiqué(s) ci-dessous seront reçues à l'adresse et l'heure indiquées sur la formule de soumission.

DOSSIER: SD 300 10
b/c Suffield, Alberta
Construction de deux bâtiments type H y compris le mess des officiers

DATE DE FERMETURE:
LE MERCREDI 31 MARS 1993

DÉPÔT POUR DOCUMENTS:
\$250

Soumission déposée SD 300 10

Les sous-traitants en mécanique, électricité et maçonnerie doivent soumettre leurs soumissions au bureau de dépôt a/s L'Association de la Construction de Medicine Hat, 928A Rue 18 S.O., Medicine Hat, Alberta, T1A 4Y1 au plus tard:

à 14h00, le lundi 29 mars 1993

conformément aux règles normatives concernant les pratiques fédérales des bureaux de Dépôt des soumissions.

Les documents de soumission sont disponibles au bureau de Construction de Défense Canada, Ottawa, Ont., tél.: (613) 998-9549 ou télécopieur: (613) 998-1061, sur présentation du dépôt approprié.

Les documents de soumission peuvent être examinés aux bureaux des Associations de Construction, au bureau régional de CDC ainsi qu'au bureau de la fermeture des soumissions dans la région du projet.

Canada

CARTES D'AFFAIRES

McCuaig DESROCHERS

avocats et notaires

Au service de la
francophonie albertaine

500, Banque de Montréal
10199, 101e Rue
Edmonton (Alberta) T5J 3Y4 tél.: 426-4660

ABONNEZ-VOUS

LE FRANCO

8923 - 82e Avenue, Edmonton, Alberta T6C 0Z2

NOM _____

ADRESSE _____

CODE POSTAL _____

Votre chèque ou mandat-poste rédigé à l'ordre du Franco.
(En lettres moulées S.V.P.)

TARIFS:

1 an: 19,26\$ 2 ans: 34,24\$

(TPS incluse)

Hors de l'Alberta: 26,75\$

Hors Canada: 48,15\$

N.B. Les membres de l'ACFA reçoivent un abonnement **GRATUIT** au **FRANCO**. Adressez-vous au bureau de votre régionale pour devenir membre.

mots cachés

8 lettres cachées

A	T	O	M	E	M	O	L	E	C	U	L	E	E	C
T	E	R	M	E	L	D	R	H	S	T	R	N	T	O
L	P	E	F	O	N	E	I	L	E	T	O	O	I	M
E	I	T	O	A	S	M	M	F	U	Y	N	T	N	B
I	C	A	R	I	I	L	F	E	A	E	O	O	U	I
G	N	G	M	Q	I	E	N	U	N	U	I	R	N	N
R	I	E	U	E	U	C	X	T	T	T	T	P	I	A
E	R	E	L	T	A	N	V	T	C	I	R	E	R	I
N	P	O	E	R	I	E	E	A	E	S	O	N	F	S
E	S	P	R	O	C	I	E	D	L	R	P	S	I	O
L	N	E	S	N	O	R	M	A	L	E	N	E	T	N
P	S	U	E	C	N	E	U	T	R	O	N	E	A	O
M	I	I	C	O	M	P	O	S	E	O	S	C	G	C
I	C	R	I	A	P	X	N	M	E	S	U	R	E	I
S	T	Y	L	E	L	E	L	E	C	T	R	O	N	F

atome	formule		
carrés	grand	pair	terme
chimique		pensée	tout
combinaison	lacune	portion	tronc
composé		principe	
corps	mesure	proton	unir
	misère		unité
effet	molécule	réaction	valence
électron			
élément	négatif	science	
émail	neutre	simple	
énergie	neutron	situé	
étage	nocif	soin	
expérience	normal	solde	Réponse:
externe	noyau	soleil	SOLUTION
		style	

Mots en « ard »

Combien trouvez-vous de mots finissant en ARD?

Les jumeaux



Le patron d'une petite entreprise a pour manie d'afficher dans son bureau le portrait de ses quinze employés. Parmi eux plusieurs sont jumeaux. Sauriez-vous les reconnaître malgré les différences du système pileux ou autres ...



LES JUMEAUX
Sont jumeaux: les
no 2 et 12, 6 et 13,
7 et 15.
MOTS EN «ARD»
Vieillard - Elendard.
Billard - Poignard.
Dvorak - Espagnole -
Fantastique - Berlioz -
Du nouveau monde -
kowsky - Pastorale - Beethoven.
Lalo - Inachevée - Schu-
bert - Pathétique - Tchaikovsky.



Participez au jeu

FRANCOPHONIE À LA UNE

du 15 au 20 mars

Un jeu des plus fascinants! À compter du 15 mars, les auditeurs du CAFÉ SHOW doivent trouver le nom d'une personnalité mystère. Le gagnant albertain affrontera des concurrents manitobains et saskatchewanais, dans un débat de grands noms canadiens et francophones du monde.

À gagner: Des disques compacts, un livre sur l'art, offert par le Consulat général de France,

LE GRAND PRIX
UNE ENVOLÉE POUR DEUX VERS LA VILLE
DE QUÉBEC, GRACIEUSETÉ DU
BUREAU DU QUÉBEC À EDMONTON,
HÉBERGEMENT ET PETIT DÉJEUNER OFFERTS
PENDANT UNE SEMAINE, GRACIEUSETÉ DE
L'HÔTEL LE CHÂTEAU FRONTENAC.

Ne manquez pas les détails du concours à l'émission AU CAFÉ SHOW avec Claude Bernatchez du lundi au vendredi de 6h10 à 9h15

